

# EVWC4L-EVWC4



EVWC4L Barra connessione 4 ingressi / 4 uscite, con ingressi Timer e Termostato di sicurezza

**UK** *Wiring center for 4 inputs / 4 outputs, with inputs for Timer and safety thermostat*

**RU** Коммутационный модуль для 4 входов / 4 выходов, с входами для временного переключателя и термостата безопасности.

EVWC4 Barra connessione 4 ingressi / 4 uscite, con ingressi Timer e Termostato sicurezza con comando pompa circolazione

**UK** *Wiring center for 4 inputs / 4 outputs, with inputs for Timer and safety thermostat, with circulation pump control.*

**RU** Коммутационный модуль для 4 входов / 4 выходов, с входами для временного переключателя и термостата безопасности и с управлением циркуляционным насосом.

L'installazione va effettuata da personale qualificato, nel rispetto delle prescrizioni riguardanti l'installazione degli apparati elettrici.

Prima di effettuare qualsiasi collegamento od operare sul dispositivo, accertarsi che la rete sia scollegata.

Eseguire i collegamenti elettrici come indicato negli schemi di collegamento.

Utilizzare esclusivamente attuatori a 230Vca.

**UK** *The installation must be done by qualified personnel in accordance with the prescriptions concerning the electric equipment installation.*

*Before making any connections or operating the device, ensure that the power line is disconnected.*

*Carry out the electrical connections according to the wiring diagrams.*

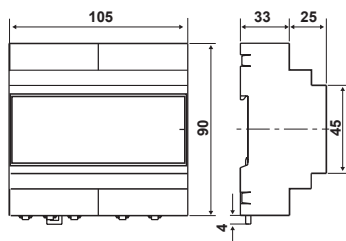
*Connect only 230vca actuators type.*

**RU** Установка и электрические соединения модулей должны выполняться квалифицированным персоналом в соответствии с действующими стандартами.

Перед выполнением любых подключений и работ по монтажу, убедитесь, что сеть отключена.

Подготовьте электрические соединения, следуя инструкциям в схемах подключения.

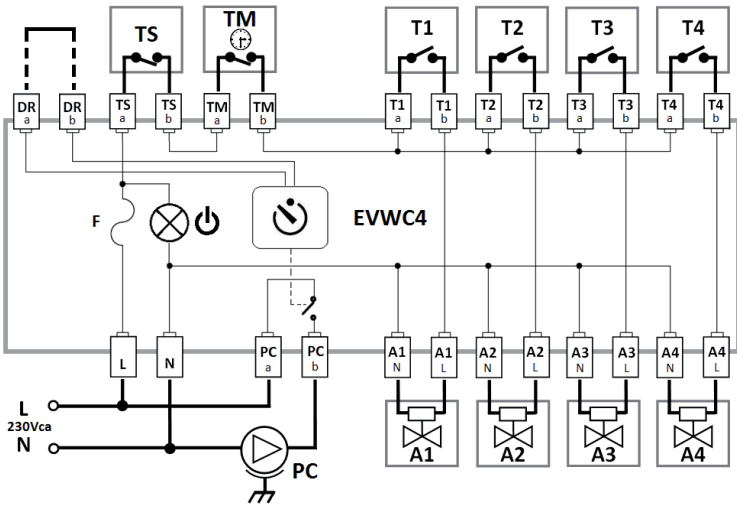
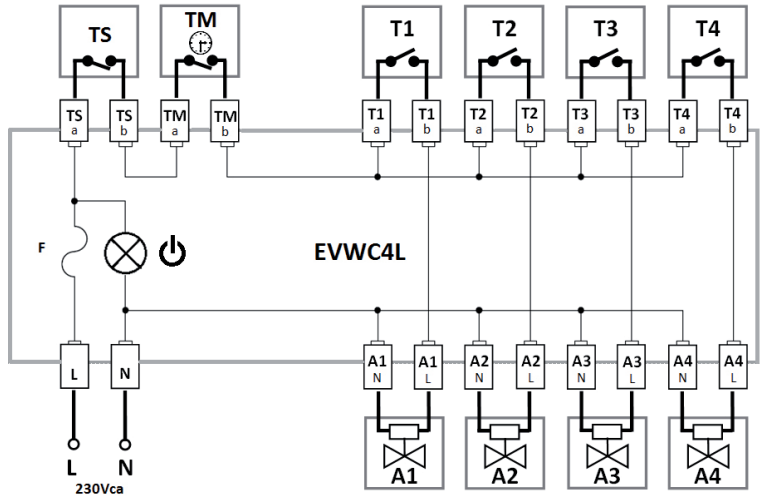
Подключите только приводы тип 230В~.





Dimensioni mm

Dimensions mm

Размеры мм



<b>T1÷T4</b>	<b>ITA</b>	Termostati di zona con contatto NA libero da potenziale.
	<b>UK</b>	<i>Area thermostats with NO free voltage contact</i>
	<b>RU</b>	Зональные термостаты с НО контактом без напряжения.
<b>TS</b>	<b>ITA</b>	Termostato di sicurezza con contatto NC libero da potenziale
	<b>UK</b>	<i>Safety thermostat with NC free voltage contact.</i>
	<b>RU</b>	Термостат безопасности с НЗ контактом без напряжения.
<b>TM</b>	<b>ITA</b>	Timer per controllo delle fasce orarie di funzionamento, con contatto NC libero da potenziale.
	<b>UK</b>	<i>Thermo-actuators (use only 230Vca type)</i>
	<b>RU</b>	Таймер для контроля временных диапазонов функционирования устройства, с НЗ контактом без напряжения.
<b>A1÷A4</b>	<b>ITA</b>	Termo-attuatori 230Vca
	<b>UK</b>	<i>Thermo-actuators (use only 230Vca type)</i>
	<b>RU</b>	Термо-приводы (используйте только тип 230 Впер.т.)
	<b>ITA</b>	La spia accesa indica che il fusibile (F) è integro.
	<b>UK</b>	<i>The indicator light shows that the fuse (F) is working.</i>
	<b>RU</b>	Индикатор показывает работу предохранителя (F).
<b>DR</b>	<b>ITA</b>	Chiudere l'ingresso DR per disattivare il ritardo d'attivazione della pompa di circolazione.
	<b>UK</b>	<i>Close the DR input pins for disable the pump activation delay.</i>
	<b>RU</b>	Замкните вход DR, чтобы отключить задержку запуска циркуляционного насоса.
<b>PC</b>	<b>ITA</b>	Pompa di circolazione; l'uscita PC non è protetta dal fusibile (F).
	<b>UK</b>	<i>Circulation pump; the PC output is not protected from the fuse (F).</i>
	<b>RU</b>	Циркуляционный насос; выход компьютера не защищен предохранителем (F).
	<b>ITA</b>	Il ritardo d'attivazione della pompa è di 4 minuti circa; può essere disattivato chiudendo il contatto DR.
	<b>UK</b>	<i>The pump activation delay is about 4 minutes; the delay can be eliminated by means the DR input closing.</i>
	<b>RU</b>	Задержка запуска насоса около 4 минут; может быть отключена при замыкании контакта DR.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

---

Alimentazione: 230Vca  $\pm 10\%$  - 50Hz  
Potenza assorbita: 0,2VA max per EVWC4L - 2,5VA max per EVWC4  
Carico max applicabile: complessivamente 3A  
Protezioni: Fusibile ritardato 3,15A/T (tipo 5x20 mm.)  
Portata contatti relè PC: 5 (3) A – 250Vca (solo per EVWC4)  
Sezione massima cavi: 2,5 mm<sup>2</sup>  
Grado protezione: IP20  
Temp. di esercizio: 0°C + 45°C , HR 80% max non consentante  
Temp. di stoccaggio: -10°C + 50°C  
Dimensioni: 105x90 mm. - contenitore formato 6DIN  
Conformità: Norma EN60730-1 e parti seconde

### **UK** *Technical specifications*

*Power supply: 230Vca  $\pm 10\%$  - 50Hz*  
*Power consumption: 0,2VA max for EVWC4L - 2,5VA max for EVWC4*  
*Max applicable load: a total of 3A*  
*Protections: Delayed fuse 3,15A/T (type 5x20 mm.)*  
*PC relay contacts rating: 5 (3) A – 250Vca (only for EVWC4)*  
*Maximum cables size: 2,5 mm<sup>2</sup>*  
*Protection degree: IP20*  
*Operation Temp.: 0°C + 45°C , HR 80% max*  
*Storage Temp.: -10°C + 50°C*  
*Dimensions: 105x90 mm. - DIN-rail (6 modules)*  
*Compliance: Standard EN60730-1 and other parts*

### **RU** Технические характеристики

Питание: 230В~  $\pm 10\%$  - 50Гц  
Потребляемая мощность: 0,2ВА макс. для EVWC4L - 2,5ВА макс. для EVWC4  
Макс. допустимая нагрузка: 3А общая  
Средства безопасности: Предохранитель 3,15А/Т (тип 5x20 мм)  
Параметры контакта РС: 5 (3) А – 250В~ (только для EVWC4)  
Сечение кабеля: максимум 2,5 мм<sup>2</sup>  
Степень защиты: IP20  
Темп. работы: 0°C ÷ 45°C, макс. HR 80%  
Темп. хранения: -10°C ÷ 50°C  
Размеры: 105x90мм, монтаж на рейке DIN (6 модулей)  
Соответствие: Стандарт EN60730-1 и соответствующие части

5679705

